

Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIV,

nr. 7775

Duminică,

25 iulie

1982

4 pagini,

50 bani

DIN SUMAR:

CALEIDOSCOP DUMINICAL:

● 400 de ani de la tipărirea
Paliei de la Orăștie ● Premi
cinematografice ● Cuvinte încru
șișate ● Epigrame (în pag. a II-a)

Desfacerea producției — o pro
blemă cardinală, cu dificultăți și
soluții noi (în pag. a III-a)

Telegrame externe ● Publicitate
(în pag. a IV-a)

Însemnate economii prin recondiționarea pieselor și subsansamblelor

În cadrul Autobazei Gaz metan Mediaș se acordă o atenție deosebită acțiunii de recondiționare și refolosire a pieselor, subsansamblelor și agregatelor. În consecință — așa cum avea să ne convingă ing. Gheorghe Anghel, șeful atelierului de reparatii al autobazei — și rezultatele de până acum sînt remarcabile. Iată și cîteva dovezi:

● Față de un plan anual de recondiționări piese de schimb de 2 milioane lei, pînă în prezent s-a realizat 1,6 milioane lei. Între reparațiile care se uzează frecvent, sînt scumpe și greu de aprovizionat și a căror recondiționare s-a soldat cu importante economii figurează: role superioare tractor pe senile S 1500, potcoavă și lamă de la buldozer S 1500, roți ghidaj, șenilă și plăci de șenilă, pinioane, chiușoasă motor D 110, servomecanism direcție Tatra 138 etc.

● Contribuție însemnată la recondiționarea acestor piese și-au adus echipele conduse de Vasile Bosoi, Vasile Blăjan, Mironut Călin, Vasile Moraru, Constantin Schneider, Gh. Băgăcean, Gh. Moldovan, Mircea Ponivescu, Constantin Moldovan, Ioan Rotaru, Nicolae Florea, Cornel Suciu și alții.

● În prezent, se află în plină desfășurare acțiunea de casare a unui număr de 73 autovehicule de diverse categorii și tonaje. S-a constituit o comisie pentru recuperarea, recondiționarea și refolosirea pieselor din dezmembrări. Pînă în prezent s-au identificat peste 200 piese care se pot refolosi și a căror valoare depășește suma de 600 000 lei.

Colectivul atelierului și-a propus să depășească sarcina anuală la recondiționări piese de schimb cu 20 la sută. (A. Zsombori).

I.P.A.S. Autoutilare

În atelierul de autoutilări al I.P.A.S. s-a terminat execuția a două agregate, unul de arundire, iar celălalt de vopsire a cilindrilor de frînă, care vor intra în componența unei complexe linii tehnologice ce se va monta într-o nouă secție a întreprinderii. S-a încheiat astfel o primă etapă din această amplă lucrare, pregătită de specialiștii compartimentelor de autoutilare (proiectare-execuție). Noua linie tehnologică va folosi procedeul modern de nichelare chimică a cilindrilor de frînă.

Intrucît este terminată și linia de băutuire, operație ce precede arundirea și vopsirea, în atelier a început execuția celorlalte componente ale tehnologiei: linia propriu-zisă de nichelare chimică, instalația anexă de preparare a soluțiilor și stația de neutralizare a apelor reziduale.

Brigadieri sibieni la km 41

TABĂRA. Într-o dimineață fierbinte din această vară — în podișul dobrogean, cînd temperatura zilei atinge frecvent peste 35 de grade, nici măcar diminețile nu sînt răcoroase, cum ne-am obișnuit pe la noi —, dimineața devreme deci, am ajuns în tabăra „Cumpăna” a Șantierului național al tineretului. După cum ne-a fost înțelegerea, comandantul instructor al brigăzii din Sibiu, Mihai Cismaș a postat la intrare un brigadier căruia i-a dat semnalmentele noastre.

Abia atunci am înțeles de ce. În forfota de la acea oră, greu i-aș fi găsit pe brigadierii sibieni. Și consemnul era clar: la ora 7 autobuzul brigăzii părăsește tabăra, îndreptîndu-se spre punctul de lucru de la Basarabi.

Dar, iată-i! Au ieșit din cantină și în cîteva minute s-au încolonat pe platou cîntînd imnul brigăzii, compus de ei. Celelalte brigăzi fac la fel. În total, tabăra găzduiește acum 12 brigăzi de elevi, din tot atîtea județe ale țării, aflate într-o continuă competiție. Sibienii — ni se spune — au fost de fiecare dată printre primii și nici această brigadă nu va rămîne mai prejos. Cel puțin așa au hotărît ei încă de la 1 iunie, cînd au preluat stafeta de la alți colegi sibieni.

Iată, ni se arată unul din pavilioane: aici, la etaj (nici vorbă de pricajitele barăci, cum mai cred unii) sînt ca-

merele lor. Stau cîte cinci, după preferință, dar toți le îngrijesc cum pot mai bine. Ordinea și curățenia contează în punctajul general al brigăzii. Și-apoi, nu-i deloc plăcut să-ți auzi numele printre codăși, la careu, cînd se anunță rezultatele zilei. Seara, după cele opt ore de muncă pe șantier, reîncepe animația taberei. Pînă la „ora stingerii” au loc activități culturale-sportive, se pot viziona filme la club sau programele la televizor. În-

trecherile sportive rămîn însă pe primul plan, și chiar se discută a-prins despre meciul de fotbal, programat după-amiaza, cu brigada Dimboviței. La tenis de cîmp se remarcaseră deja, învingîndu-i cu 2-1 pe vashuieni.

BRIGADIERII. Ni-i prezintă Marius Coman, elevul-comandant de tabără și de brigadă, Eliodor Chidu și Iosif Drimbăreanu, maeștrii instructori. Brigada cuprinde 67 elevi de la Liceul industrial nr. 1 (energetic) din Sibiu. Sînt absolvenți ai clasei a XI-a iar acum, timp de trei luni, vor efectua practica productivă pe Șantierul național al tineretului. Ei, brigadierii (mai puțin cîteva dintre părinți) s-au obișnuit destul de repede cu noul lor statut; ba chiar, unii sînt mîndri de el

(Continuare în pag. a III-a)

NICOLAE ACHIM

17 ANI DE LA CONGRESUL AL IX-LEA AL P.C.R.

● epocă de profunde și rodnice transformări înnoitoare, revoluționare ●

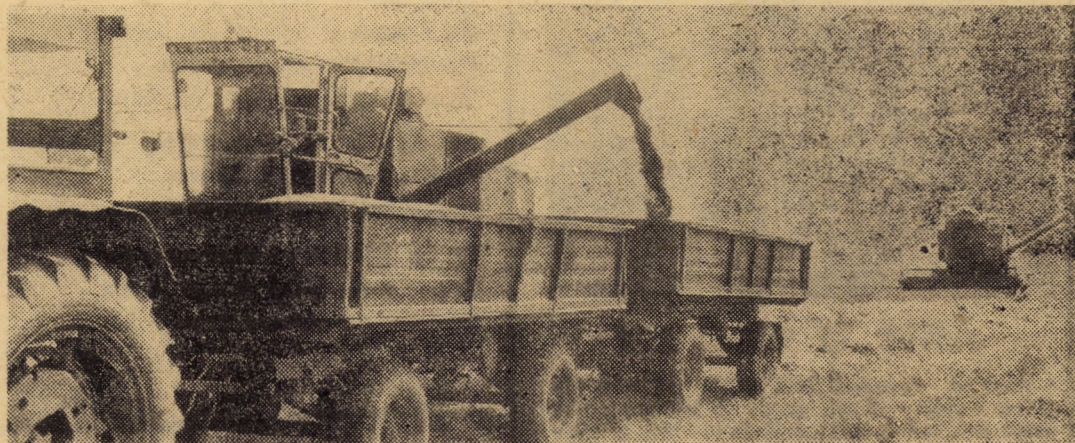
PACEA — un deziderat al umanității

Animat de un puternic sentiment de responsabilitate comunistă față de destinul viitor al României, sintetizînd, în temeiul unei profunde și viguroase cercetări științifice realitățile sociale, necesitățile obiective ale fiecărei etape a progresului multilateral, tovarășul Nicolae Ceaușescu reprezintă, pentru întregul popor, o pildă de dăruire revoluționară în slujba celor mai nobile idealuri ale socialismului și comunismului.

Într-o firească prelungire a principiilor de politică internă, politică externă a României, reflectînd voința și hotărîrea întregului popor, este pusă, prin glasul celui mai iubit fiu al său, în slujba progresului, păcii, înțelegerii și cooperării. Evoluția evenimentelor internaționale confirmă realismul și clarviziunea concepției politice a președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind procesele economice și politice, tendințele și transformările lumii contemporane. Convins că făturierea unei lumi fără războaie, a unei lumi a păcii și înțelegerii este o misiune sacră a socialismului, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat, adesea, că acest deziderat nu se înfăptuiește de la sine sau prin simple declarații de

principii. Ei presupune acțiuni practice, concrete și, în primul rînd, realizarea dezarmării nucleare, ca problemă vitală pentru destinul omenirii. Valoarea inestimabilă a principiilor și ideilor sale este confirmată și de faptul că multe din ele stau la baza inițiativelor pentru democratizarea relațiilor dintre state, pentru creșterea rolului O.N.U. și al altor organisme internaționale în soluționarea, pe calea tratativilor, a numeroase dintre problemele contemporaneității. O ilustrație concludentă, în acest sens, o constituie marea număr de documente internaționale încheiate în ultimii ani de România, cu participarea nemijlocită sau sub conducerea și îndrumarea directă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, care se remarcă prin caracterul lor novator și constructiv. Elocvente sînt declarațiile solemne, declarațiile și comunicatele comune, tratatele de prietenie și colaborare, acordurile generale de cooperare, alte acorduri sau documente oficiale semnate la cel mai înalt nivel sau la alte niveluri, care, toate, definesc și încorporează drepturile și obligațiile fundamentale ale statelor, principiile relațiilor dintre ele, printre care suveranitatea, independența și cooperarea pasnică reprezintă jaloane de bază a instaurării păcii pe pămînt. Acestora li se mai adaugă

Continuare în pag. a III-a)



Recolta de grîu, grabnic în hambare!

Pentru cooperatorii din Dobirca, preocuparea de căpătîii din aceste zile fierbinți de campanie, o constituie stringerea cît mai grabnică și punerea la adăpost a noii recolte de grîu. În unitatea menționată această lucrare a început în 21 iulie și pînă în ziua raîdului nostru (23 iulie) grîul a fost recoltat de pe 50 la sută din suprafața în cultură, opropția depășind cu 14 la sută media înregistrată la nivelul județului.

Secretul acestei performanțe l-am descoperit urmărîndu-i la lucru în cîmp pe cei 4 combineri ai secției de mecanizare din Dobirca, sau dialogînd cu președintele și inginerul șef al unității Ioan Cuntan și Alexandru Radu. Oamenii ne explică graba îndreptîndu-si privirile spre cer unde prind să se contu-

reze nori de ploaie amenințători. În primele zile de seceriș s-a înaintat cu o viteză medie pe combină chiar de 8 hectare, adică peste ritmul planificat. „Combinele au funcționat foarte bine și

SECERIȘ '82

nu ne-au creat probleme deosebite — ne spune inginerul șef Al. Radu. Oamenii muncesc conștiincios de dimineața pînă seara cînd nu se mai vede. Notați că în 21 iulie, ca să dau doar un exemplu pe care-l am la îndemînă, Nicolae Muntiu și Ioan Săliștean au recoltat fiecare cîte 17,5 tone de grîu. Dacă vom menține ritmul înregistrat pînă în prezent și sînt convins că mecanizatorii noștri au înțeles că nu se poate alt-

fel, în 3 zile bune de lucru vom încheia secerișul grîului pe întreaga suprafață de 130 ha”. Grîul nu zăbovește o clipă în cîmp, cele 4 remorci încărcate pînă la refuz îndreptîndu-se imediat spre baza de depozitare. Atunci cînd combinerii se întrec pe ei însiși și situația din cîmp o impune, intervine și al cincilea mijloc de transport — un autocamion de 5 tone, întrebuintat între timp pentru eliberarea terenurilor de păie.

În parcela „Dricul lung” unde se seceră în 23 iulie, producția medie la hectar o depășea pe cea planificată. De altfel 25 tone urmau să fie reținute pentru sămînță. Pe unele suprafețe cantități-

(Continuare în pag. a III-a)

NICOLAE IVAN

Expoziție cu obiecte din cositor

Printre breslele cu o activitate desfășurată pe parcursul cîtorva secole, se numără și breasla stănarilor care este atestată documentar încă din secolul al XV-lea. Într-un privilegiu emis de principele Transilvaniei în anul 1580 sînt menționate numele a patru mesteri stănari: Cristophorus, Martinus, Michel și Petrus. O expoziție cuprinzînd 70 obiecte situate cronologic între secolele XVI și XIX, este inaugurată azi, 25 iulie a.c., ora 10, la Muzeul municipal din Mediaș sub genericul „Colecția obiectelor din cositor”. Sînt expuse căni, castroane, obiecte de cult, platouri, farfurii realizate în centrele medievale Sibiu, Sighișoara și Mediaș, precum și în centrele străine K. Vary și Nürenberg. Prin inedit și realizare artistică se remarcă un set de farfurii de breaslă și două căni de vin, singurele de acest fel care au încizat stema Mediașului.

Expoziția poate fi vizitată zilnic între orele 10-18, pînă la data de 15 septembrie a.c. (D. G.)

CALEIDOSCOP duminical

400 de ani de la tipărirea Paliei de la Orăștie

Iată că ne este dat ca în aceste zile să fim încercați din nou de acel puternic sentiment de mândrie locală, când constatăm — pentru a cita oară? — că impresionantul act de cultură petrecut la Sibiu în 1544 — tipărirea faimosului „Catehism luteran” — se ține prin filiație de ctitorirea unui monument al limbii literare române vechi — PALIA DE LA ORĂȘTIE.

Acest lung și anevoios drum de afirmare a limbii populare ca limbă culturală românească, inaugurat de Filip Moldoveanu la Sibiu, avea să rodească în perioade de timp relativ scurte cărți importante pentru propășirea culturală națională: „Tetraevanghelul” bilingv, seria de nouă tipărituri ale meșterului tipograf Coresi, din care se remarcă „Cartea cu învățătură” apărută în 1580.

Ajungem în vara anului 1982, când „Șerban Diacon, meșterul mare al tiparelor” împreună cu „Marian diaconul” săvârșește tipărirea Paliei „Iulie 14, în cetate în Orăștie”. Cu prilejul împlinirii celor 400 de ani care au trecut de la acest eveniment cultural de importanță majoră, Academia Republicii Socialiste România a organizat o sesiune de comunicări științifice la București, iar la Orăștie, în organizarea forurilor culturale județene, s-a desfășurat în 28 iunie a.c. un important simpozion național având ca temă centrală subiectul aniversar. Alături de cercetători științifici și muzeografi proveniți din cele mai importante centre culturale ale țării, la lucrări a participat și Doina Braicu, muzeograf principala la Muzeul Brukenthal din Sibiu o comunicare intitulată „Considerații privind prezenta în sud-estul Transilvaniei a unor tipărituri românești din secolul al XVI-lea”. Cu acest prilej am solicitat tovarășei Doina Braicu câteva aspecte și impresii legate de acest simpozion.

— După prima ediție (parțială) îngrijită de Ov. Densușianu, cultura română are la dispoziție în momentul de față o ediție integrală a Paliei de la Orăștie? Acest aspect credem că își are semnificațiile lui...

— În 1968, prof. Viorica Pamfil de la Universitatea din Cluj-Napoca a tipărit sub egida editurii Academiei R.S. România o nouă ediție cuprinzând textul integral. Unul din meritele autoarei este că a transliterat în grafică latină textul chirilic, a făcut interpretări filologice și critice pertinente. Alt merit, acela de studiere a elementelor regionale.

— În ce împrejurări a fost imprimată „Palia de la Orăștie”?

— Tipărirea a început în 14 noiembrie 1581 și s-a încheiat în 14 iulie 1582, purtând titlul original „Aceasta e parte Paliei dintii”. Prin gînd și faptă înălțătoare și-au pus serviciul în slujba acestei întreprinderi temerare Ștefan Herce din Caransebeș, Zacan Eftrem din Sebeș, Peștișel Moisi din Lugoj și Archirie.

— Mai exista cumva o tentativă mai veche de traducere?

— În 1551 sînt traduse și tipărite de către un elev al lui Melancton — Gaspar Heltai — tipograf și editor

din Cluj, capitole după un text unguresc.

— În afara acestui text, traducătorii au mai folosit și alte izvoare?

— Textul latinesc al „Vulgatelor”, într-o ediție corectată, asemănătoare cu cea publicată în 1573 de Luca Osiander la Tübingen.

— Ce se înțelege de fapt sub titulatura: „Palia de la Orăștie”?

— Termenul „palia” își are rădăcina în grecescul PALIA = vechi. Cartea cuprinde de fapt numai primele două cărți — Creațiunea și Ieșirea — respectiv în slavonă „Bitia” și „Ishodul”. Tălmăcirea din limba maghiară

s-a făcut ca urmare a acțiunii de traducere a Bibliei în limba vorbită de popor, acțiune sprijinită în sec. XVI-lea în Transilvania deopotrivă de luterani și calvini în scopul atragerii românilor la respectivele confesiuni.

— Ce a însemnat pentru viața culturală a timpului — implicit a veacurilor următoare — apariția acestei tipărituri?

— Se impun câteva observații: 1) traducătorii au știut să folosească frământările unui secol de activitate literar-culturală pentru a trezi imaginația și mișca simțirea; 2) „Palia” a marcat triumful limbii române literare, în text apărînd semnificativ scris cuvîntul „români” și „românească” alături de formele mai vechi „rumîn” și „rumînească”; 3) cartea a apărut dintr-o necesitate programatică pentru întreg neamul românesc, a jucat rol de ferment și liant spiritual. De observat că centrele de tipăritură coresiene au fost continuate și sprijinite efectiv de către domnitorii Țării Românești, Moldovei și principii Transilvaniei.

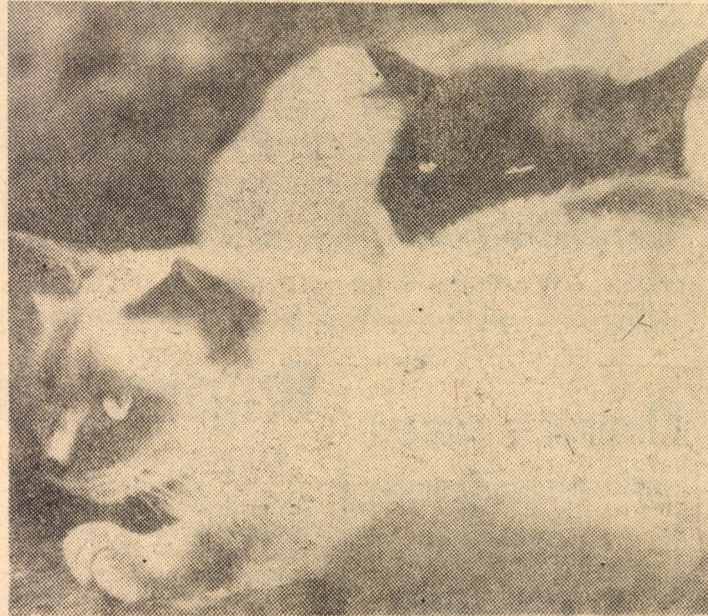
— Cîteva cuvinte despre simpozion...

— Cercetătorii ai vechii culturi românești, specialiști, au subliniat cu pregnanță rolul „Paliei de la Orăștie” în contextul culturii transilvane și al celei naționale. Au impresionat comunicările susținute de I. D. Bălan, V. Pamfil, Florian Dudaș, Petre Baciu, Dumitru Ioan.

— Vă mulțumim!

Interviu realizat de DORIN GOGĂLEA

FOTOGRAFIA SĂPTĂMÎNII



„Siamezele”

Fotografie de FRED NUSS

Premiere cinematografice

TESS — Trei „Oscaruri” (pentru imagine, decoruri și costume) și un „Globul de aur” — pentru cel mai bun film străin au încununat în 1981 un film într-adevăr remarcabil: Tess al lui Roman Polanski. Ecranizare a cunoscutului roman Tess d'Uverville de Thomas Hardy, filmul lui Polanski este o splendidă narțiune cinematografică, amplă, sinuoasă, fidelă modelului literar. Un tipic film englez care o propulsează ca vedetă pe Natalia Kinski, fiica lui Klaus Kinski. Este un film frumos în care Polanski dovedește că știe povesti cu multă răbdare; este frumos pentru cine știe privi cu răbdare.

ORCHESTRA FĂRĂ NUME — Film bulgar în culori. O comedie ai cărei eroi sînt membrii unei formații de muzică ușoară în căutare de

angajamente prin localurile din stațiunile de pe litoral. Regia: Liudmil Kirkov. O glumă muzicală, în cheie satirică, agreabilă mai ales în acest anotimp de caniculă.

UN MARINAR RĂMÎNE PE ȚARM — Crimeea — 1919. O mică localitate ocupată de albi. O fată arestată în urma unui atentat cu bombe. Trei bărbați — un marinar, un trișor și un ofițer de cazaci își primejduesc viața pentru a o salva, în filmul realizat anul trecut de regizorul Constantin Kudiakov.

N. I. POPA

BULETIN METEOFANTEZIST PENTRU PERIOADA SEZONULUI ESTIVAL

Pentru perioada concediului de odihnă se anunță timp în general frumos, cu înnoirări în cea mai mare parte a țării, unde vor cădea ploi slabe, sub formă de averse însoțite de descărcări electrice, ce nu vor depăși 40-50 l/m².

Vremea va continua să se încălzească ușor, în special seara și dimineața, când pe alocuri va cădea brumă. Vînt slab pînă la potrivit din toate direcțiile, cu intensificări în unele zone pînă la 120-140 km/oră.

Cea mai ridicată temperatură se va înregistra pe litoral, unde apa va prinde aheață la mal. În zonele de deal și de munte, cerul va fi mai mult senin, favorabil precipitațiilor sub formă de slăbăviri și ninsoare. În rest sănătate, noroc și concediu plăcut!

Meteoromist de serviciu, NICOLAE GASTONE

A FORISME

- Lupul a luat pielea oii, dar îi este incomod să o poarte în văzul tuturor.
- De multe ori nehotărîtul este cel mai arăbit.
- Pînă cînd își va așăi calul, încalcească măgarul.
- Uneori prudenta dă sfaturi pe care nu le urmează nici ea.

ARTEMIZA BODNAR

SONET PLUVIOS

De cînd înalturile se cerniră
Și plouă din cereștile cisterne,
Stau toată ziua tolănit în perne
Fără să scot nici un acord din liră.

Ploile-acestea obsedante, terne,
Nu versuri, ci nevroze îmi inspiră;
Pesemne că și muzele fugiră
Ca niște paparude, prin caverne.

Așa că, saturat de ore sterpe
Telefonai azi muzei Euterpe,
Spunîndu-i că absența ei mă-ncearcă.

Iar ea îmi zice: — Cînd nu e senin
Și în Vasile Aaron dorești să vin,
Cumpără-mi cizme, feinar și barcă.

C. RAREȘ

Proverb... modernizat

„Cine fură azi un ou
Mîine fură un bou...”

Unii, nu se mai încurcă doar cu oul
Ci o iau de la-nceput... cu bou!

NICOLAE G.



Artist la cîinci ani

Fără să cunoască încă notele muzicale, Ciprian Frățilă — 5 ani, poate să interpreteze la orga electronică, orice melodie pe care o aude o dată.

Primele înclinații muzicale și le-a manifestat la trei ani și jumătate, cîntînd la un pian-jucărie. De atunci a participat, alături de alți copii de la grădinița nr. 18 din Sibiu, la serbările grădiniței cît și la două faze ale Festivalului național „Cîntarea României”.

Cuvinte încrucișate

ORIZONTAL: 1) Preferă un drum alunecos (fem.). 2) Plecate de la țară. — Lunga timpului cărare. 3) Fug pe drumul necinstei. — Transport de proporții reduse! — Extreme la șah! 4) Îi duc picioarele pe la țară. — Străjuiesc calea viilor. 5) Greutate. — E în fața tuturor. — Îi plac drumurile cu ocol. 6) Drum bun. — Prinde rapidul de... 12! 7) În fruntea coloanei! — Bun de consum. 8) Nu-și văd drumul. — Te opresc în drum. 9) Vin în familie. 10) Popas feroviar. — Luate din cărare! 11) La răsărire de drumuri.

VERTICAL: Cedă trecerea. 2) Indicator. — Genul nostru! 3) Comprîmări. — Indicator la dreapta sau la stînga. 4) A pictat tabloul „Toreador călare”. — Cîntă din fluier. — Trec prin centru!

LA DRUM

5) Cît se poate de neted! — Podoabă. — Intră pe variantă! 6) Asigură deplasarea pe calea aerului (pl.). 7) Țin calea. 8) Trecut în foaia de parcurs. — Se deplasează pe trasee înzăpezite (pl.). 9) Apar în cărare! — Stau în cale! — Poftă mare. 10) Drum fără ocol. — Semn la intersecție. 11) Rapidul de București. — Lasă urme în deplasare (pl.).

VASILE POP

Dezlegarea careului „De duminică” apărut în data de 11 iulie 1982.

1) HORA — VELICAN. 2) AR — SB — LUNI — I. 3) SĂPTĂMÎNI — UC. 4) SEURAT — CATA. 5) A — TRĂDAT — TA. 6) MARINA — ADÎNC. 7) ILEA — MARIN — A. 8) N — SST — PD — SUR. 9) ARC — ULTIMELE. 10) DUMBRAVA — IU.

P	A	S	T	A	N	A	T	A	R	E
20	R	A	S	E		E	R	A		C
32	A	S	E		T	N	A		J	H
41	T	A	R	I		A	R	A	C	I
57	A	R		N	A	S		L	U	P
61	T	I	N	E	R	A	R		R	A
70				A	L	I	M	E	N	T
80	R	B	I		P	E	N	E		G
95		R		V	I	N	I	S	O	R
10	G	A	R	A	T	A	R	E		
11	I	N	T	E	R	S	T	E	T	I

Epigrame

Calomniatorul
Nu s-amestecă în ciorba
altora; nu scrie rime,
Nu e din cei ce poartă vorba...
Trimite numai... anonime.

IANCU CONSTANTINESCU

Pentru „Mica publicitate”,
anunț al Dr. N. Lupescu

Prescriu oricui, oricîte
tratamente,
Cu băi de fin și chiar
cardiografe,
Celor ce-mi împrumută
realmente,
Un dram de inspirație-n...
epigrame.

I. B. CRISTIAN



Desen de RUDI SCHMUCKLE

8,00
scol
8,40
tate
9,00
trie
9,30
zici
10,00
11,45
13,00
cal
17,40
rial
18,40
pen
19,00
19,25
țara
19,45
măr
Con
20,40
„Pă
tivi
țară
stud
ne
22,30
22,30
cii
Dumin
SIBI
Calcu
turises
11,15:
0,30
trapt
amel
14,30:
26,30
Miste
rel
14: 16
pende
banca
18: 20
„Fami
pe „Br
10: 16
MEI
gresul
roarce
11,15:
26,30
„Pata
rele 1
20,30
Talis
dorulu
16: 18
Luni,
SIBI
„Tess“
orele
19,30.
chestra
orele
16,30;
Tinere
cu lib
10: 12
20.
„Tubire
fote“.
rele 10
MEI
gresul:
rele 9
16: 18.
neretu
tul gh
10;
20,30.
te: „U
re“: ot
si 20.
me
(meteo
HORS
Mîin
fi în
moasă,
riabil,
amiază
averse
sotite
cări e
va suf
peratu
vor fi
14 și
cele n
26 și 2

DESFACEREA PRODUCȚIEI — o problemă cardinală, cu dificultăți și soluții noi

Criza energetică și de materii prime care își lărgeste aria de cuprindere și consecințele pe fondul crizei economice mondiale actuale, a răsturnat, și miscat din loc întreg eșafodajul „stabilității programelor de fabricație”, cu care, de ce să nu o spunem ne-am obișnuit și amăgît mult timp.

Asistăm astăzi, pe de o parte, la eliminarea din programele de fabricație a unor produse energo-intensive, iar pe de altă parte, la imposibilitatea asigurării unor materii prime și materiale, la originea cărora stă tot restringerea producției din aceleși cauze. Toate acestea, afectează într-o formă sau alta, fiecare întreprindere, fiecare loc de muncă, chiar.

Iată de ce problematica promovării noului, prospectarea pieței interne sau externe, scurtarea severă a timpului pe itinerarul cercetare-proiectare-execuție-livrare, a devenit o chestiune vitală, fiind necesar să fie tratată ca atare de către fiecare lucrător, dar mai ales să se acționeze în consecință.

Această situație nouă, impusă de restructurarea radicală a importurilor pentru producție și investiții, a surprins nepregătite unele întreprinderi și centrale industriale care, așteptând să se rezolve problema asimilării în țară, la nivel central, au deja perturbații în derularea planului.

Ținând seama de tehnici-

tatea înaltă a tehnologiilor practicate, de gradul ridicat de specializare a utilajelor, instalațiilor și forței de muncă la care s-a ajuns în majoritatea întreprinderilor noastre, consecințele fluctuației în asigurarea desfacerii sînt deosebit de mari, mai ales în planul eficienței economice, ca urmare a subutilizării capacităților de producție. Utilizarea fluctuantă a unor linii tehnologice automate sau

PUNCTE DE VEDERE

semiautomate și a specialiștilor formați pentru acestea, de la un produs la altul, cu alternanțe la perioade scurte de timp, reprezintă o mare risipă de resurse.

Ne aflăm într-o perioadă în care practic ar trebui să fie soluționată desfaceră producției pentru întreg anul 1983 și chiar pentru o perioadă mai îndelungată. Or, datele statistice, pun în evidență contrariul.

Pentru anul 1983, sînt multe întreprinderi în județ care nu au încheiat nici un contract, iar majoritatea dețin contracte cu valori sub 10 la sută din producția anului viitor. O excepție face întreprinderea mecanică Mirsa care a contractat 25 la sută din planul pe anul 1983.

Aceste stări de lucruri au generat — după opinia noastră — marea majoritate a lipsurilor în asigurarea bazei

tehnico-materiale, în folosirea capacităților de producție și în ritmicitatea fabricației acestui an, care, neîndoielnic, se pot perpetua și în anul următor, dacă nu se va acționa cu hotărîre la toate nivelurile, pentru impulsivarea și realizarea, pe baze noi, mai bine organizate și responsabile, a contractării fabricației, punctu de pornire în dimensionarea și asigurarea bazei tehnico-materiale.

Oportunitatea și caracterul presant al soluționării problemei abordate rezidă și din faptul că aceasta ține de strategia dezvoltării întreprinderilor, secțiilor, atelierelor, aspecte care trebuie clarificate și aprobate în adunările generale ale oamenilor muncii, în curs de desfășurare, forumuri cărora legea le-a atribuit acest rol în exclusivitate.

Desigur, soluțiile nu vor putea fi așteptate din afară, de sus, ci ele trebuie generate, conturate și propuse de jos, de la fiecare loc de muncă. Acest lucru face ca activitatea creației proprii, a inovației inventive sau imitative, pe fondul revoluției științifico-tehnice contemporane, să fie prima sarcină în procesul de conducere, la toate nivelurile. Cadrul organizatoric și stimulatoriu în acest domeniu-cheie trebuie să funcționeze cât mai perfect.

Faptul că s-a ajuns la un grad de reînnoire a fabricației de peste 44 la sută nu poate fi interpretat ca atare decât în măsura în care se regăsește în asigurarea producției cu contracte de desfășurare avantajoase.

Importanța deosebită a problemei desfacerii producției realizate impune tuturor oamenilor muncii, organelor colective de conducere, organizațiilor de partid, de masă și obștești găsirea unor noi soluții care să conducă la asigurarea contractelor, atât pentru producția acestui an, cât și a anului viitor și în perspectivă. Altă cale nu există!

dr. IOAN BOGDAN

PACEA — un deziderat al umanității

(Urmare din pag. 1)

numeroase declarații, interviuri, cuvîntări, mesaje adresate unor reuniuni internaționale, alte documente și luări de poziție ale președintelui României. Ele reprezintă, în același timp, un vibrant mesaj pe care poporul nostru îl adresează, prin glasul celui dintîi fiu al său, întregii lumi pentru sporirea eforturilor în scopul instaurării păcii pe planeta noastră.

De-a lungul anilor, ca o recunoaștere a marii contribuții aduse de tovarășul Nicolae Ceaușescu la promovarea consecventă și activă a politicii de dezarmare, cooperare și pace, numeroase organisme internaționale l-au distins pe președintele României cu înalte medalii, premii și ordine. Astfel, în 1977, pentru contribuția excepțională la lupta mondială pentru pace, Consiliul Mondial al Păcii i-a acordat tovarășului Nicolae Ceaușescu Medalia de aur „Frédéric Joliot-Curie”. În 1978, președintelui României îi este decernat Premiul „Simba” pentru pace pe anul 1978, apoi Medalia de aur „Aldo Moro”. Un ju-

riu al Adunării pentru Integrare Națională din India a oferit, în 1981, tovarășului Nicolae Ceaușescu înalta distincție „Om al anului 1980 — pentru pace” iar în luna iunie a.c. același juriu a conferit președintelui României distincția „Om al anului 1981”.

Noua inițiativă de pace a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României socialiste din toamna anului 1981 — „Apelul Frontului Unității și Democratiei Socialiste”, „Apelul Marii Adunări Naționale” — „Apelul poporului român adresat sesiunii speciale a Organizației Națiunilor Unite consacrată dezarmării”, care s-a desfășurat în luna iunie, și la care Apelul a fost difuzat ca document oficial al O.N.U. —, reprezintă o contribuție activă la lupta pentru salvagardarea păcii mondiale. Glasul României, al președintelui ei, a avut și are un larg ecou internațional, s-a bucurat și se bucură de unanime aprecieri, dovadă a înaltului prestigiu pe care l-a cîștigat în viața internațională în cei 17 ani de la istoricul Congres al IX-lea al Partidului Comunist Român.

SE CERIȘ '82

(Urmare din pag. 1)

le de grîu au fost sub nivelul celor prevăzute, dar aplicînd principiul compensației se poate aprecia că în acest an cooperatorii din Dobîrca își vor realiza angajamentele asumate.

Recoltarea grîului trebuie urmată imediat, ca fază tehnologică de balotarea paielor și eliberarea terenurilor, în vederea creării frontului de lucru necesar pentru ogoarele de vară și însămînțarea culturilor duble. Cu toate că mecanizatorul Ioan Buhoi împreună cu soția și copiii săi care-l ajută realizează performanțe demne de laudă (și 10 ha zilnic) ritmul la balotat paielor și eliberat terenul trebuie amplificat. Am citat doar un singur nume pentru că la această lucrare este mobilizată o singură pre-

să de balotat paie cu mecanismul de legare pe sfoară, a doua de care dispune unitatea (pe o singură sîrmă) nefiind utilizată. Pentru creșterea eficienței activității la balotat paielor și eliberat terenul, presele de balotat li este atașată o țîrșitoare cu ajutorul căreia baloții sînt evacuați la capătul locului. Această soluție aplicată consecvent de la începerea recoltării păioaselor, permite intrarea imediată a tractoarelor cu pluguri pentru executarea arăturilor. Vorbind despre eliberarea terenurilor de paie, le reamintim factorilor responsabili cu baza furajeră de la A.E.I. Orlat, că la C.A.P. Dobîrca, îi așteaptă conform convenției încheiate, o suprafață de 75 ha, de pe care urmează să-și strîngă cu forțe proprii paielor.

Despre culturile duble, vom menționa doar că au fost realizate pe 50 la sută din suprafața planificată, semănatul acestora fiind în plină desfășurare.

tecile abrupte de-a lungul malurilor, spre punctele de lucru. În această zonă, după ce părăsește Valea Carasu, canalul traversează cea mai înaltă zonă de pe traseul ce-

dează cele două maluri — unde lucrează și brigada din Sibiu.

Cum sînt băieții? — i-am întrebat de mai multe ori pe cei cu care lucrează, constructorii „bătrîni” ai canalului. Buni, ni s-a răspuns. Au doar cîteva săptămîni pe șantier și deja se descurcă. Unii dintre ei au și fost încadrați în echipe cu muncitorii. Meritul le revine deopotrivă și celor doi maiștri-instructori, care știu să-și țină „în mînă”, cum se spune. Ceea ce nu-î chiar așa ușor. Dar important este însă ce rămîne: adică munca lor, mai exact spus, și a lor, tinerii brigadieri plecați „din Sibiu la Cumpăna” — cum sună un vers din „Imnul” brigăzii — pentru a da o mînă de ajutor la construirea celui de al patrulea braț al Dunării.

Pentru reducerea importurilor

Acțiunea de reducere a importurilor se desfășoară cu bune rezultate la întreprinderea de piese auto Sibiu. Revenim astăzi cu alte cîteva exemple care demonstrează continuitatea preocupărilor în acest domeniu.

De curînd, a fost realizată, în atelierul de auto-utilare, o nouă mașină de rectificat cruci cardanice, care altfel ar fi trebuit adusă din import. De asemenea, se află în diferite faze de execuție alte două mașini de rectificat plan, care vor fi terminate pînă la sfîrșitul acestui trimestru.

(Urmare din pag. 1)

și au de pe-acum emoții la gîndul că peste ani vor avea prilejul de a povesti cum au pus ei umărul la construirea celui mai reprezentativ obiectiv al țării din acest sfîrșit de secol, așa cum astăzi ne povesteste maestrul Chidu despre alte șantiere legendare din vremea tinereții sale.

Să revenim însă la acești adolescenți în salopete albastre, cu căști albe pe cap, care, alături de alți 20—30 mii constructori, scriu începutul unui nou capitol din milenara istorie a bătrînului Danubiu. Nicolae Racoți e voluntar pe șantier. Situația sa familială îi da dreptul să rămînă acasă, însă a insistat să-și urmeze colegii și aici. Poate că el este cel de-al 42 000-lea tînăr intrat în șan-

țierul național de șase ani încoace, cifră înregistrată în această serie. Alți brigadieri se numesc Marcel Poșa, Cornel Șurloiu, Precup Olteanu, Simion Zinz, Adami Henrich,

mai harnici dintre ei. Iar faptul că ne-au numit doar atîția, demonstrează cît de exigenți au fost.

ȘANTIERUL. La Basarabi — kilometrul 41 al Canalului

Brigadieri sibieni la km 41

Liviu Nedelea sau Dumitru Miclăuș — din prima echipă, și Valentin Dumitraș, Vasile Grădinaru, Vasile Macrea, Dumitru Măierean, Gabriel Cîmpeanu, Marius Coman, Olimpiu Popa și Cristian Stănescu, din cea de-a doua echipă a brigăzii. Sînt doar cîteva nume, dar nu alese la întimplare, ci printr-un sondaj în care brigadierii au fost solicitați să-și desemneze pe cei

— ne întîmpină atmosfera caracteristică marilor șantiere: un du-te-vino continuu de autobasculante grele, buldozere și oameni. Oamenii, cu chipul ars de soarele dobrogean, bătuți de vînturi, dar mereu prezenți la datorie. Iar între ei, brigadierii noștri. Pînă schimbăm cîteva vorbe cu tehnicianul Constantin Roșoga, șeful de lot, s-au și îndreptat, în șir indian, pe po-

lor 64,2 km — platoul dobrogean — și întîlnește marea la Agigea. Renumitele vii de la Murfatlar sînt astfel tăiate în două de noua cale de apă. Un deal de cretă — ce furnizează materia primă pentru fabrica de cretă de la poalele sale — a fost „tăiat” pînă la adîncimea de 90 m. Acolo este baza canalului, deja conturat, și căruia i se mai fac doar finisările și se consoli-



TELEGRAME EXTERNE

Vești din țările socialiste

MOSCOVA. Uzina de metale pure din Kislovodsk, U.R.S.S., a început să producă baterii solare destinate radioreceptoarelor tranzistorizate de putere medie. După cum menționează „Ekonomiceskaia Gazeta”, introducerea în fabricație a noului produs nu a necesitat materii prime suplimentare — bateriile solare se realizează din materiale reziduale ale principalelor produse ale acestei întreprinderi.

După cum a anunțat Direcția centrală de statistică a U.R.S.S., citată de agenția T.A.S.S., la 1 iulie, populația Uniunii Sovietice a fost de 270 milioane de locuitori.

BELGRAD. Colectivul întreprinderii constructoare de mașini pentru construcții și agricultură din localitatea iugoslavă Krusevac, acționând în direcția diversificării producției, a realizat prototipul unui nou tractor — „TG-80”. Remarcându-se printr-o mare posibilitate de manevrare, noul mijloc de tracțiune va putea fi folosit mai ales pe șantier. Producția în serie a noului tractor va începe în a doua parte a anului viitor, după ce va fi supus unor teste în condiții din cele mai dificile.

PRAGA. Specialiștii cehoslovaci aplică cu succes laserul în sectoare de activitate din cele mai diverse. Printre realizările lor se înscriu bisturii cu laser, radarul cu laser pentru observarea sateliților, aparate cu laser folosite în construcții. În același timp, după cum menționează agenția C.T.K., specialiștii Institutului de cercetări nucleare de la Rez folosesc o altă sursă de radiație, cobaltul, în conservarea obiectelor de artă. Capacitatea atelierului este de 2000 de obiecte de artă pe an. Paralel cu iradierea, sînt folosite și mijloace chimice de protecție.

Pe scurt... Pe scurt...

• Forțele israeliene care încercuiesc Beirutul au reluat simbătă bombardamentele de pe uscat, de pe mare și din aer asupra sectorului de vest al capitalei libaneze. În cursul dimineții, forțele israeliene au bombardat zona aeroportului internațional și Hay Al-Sellun, încălcînd din nou încetarea focului. Forțele comune palestiniene-libaneze progresiste au răspuns, deschizînd focul împotriva pozițiilor israeliene.

Pentru a treia zi consecutiv, forțele aeriene israeliene au întreprins simbătă la amiază, noi raiduri de bombardament asupra unor sectoare din Beirutul de vest. Apărarea antiaeriană a forțelor comune palestiniene-libaneze progresiste a intrat în acțiune, deschizînd focul împotriva avioanelor israeliene.

• Oamenii de știință de la laboratorul de neurocibernetică al Universității de stat din Vilnius lucrează la construirea unui robot care va vedea, acționînd pe baza principiilor bionice — informează „Ekonomiceskaia Gazeta”. Împreună cu alți colaboratori ai universității specializați în fizica semiconducătorilor, ei au creat deja un „ochi” care permite robotului să determine vizual viteza unui obiect aflat în mișcare. În prezent, „ochiul” artificial este „învățat” să deosebească diferitele obiecte, să aprecieze distanța pînă la un anumit obiect, să execute alte operații.

• Echipele de salvare trimise de urgență în regiunile japoneze afectate de inundații și-au continuat simbătă eforturile pentru a-i găsi pe eventualii supraviețuitori. Pînă în prezent, 120 de persoane și-au pierdut viața în zona Nagasaki, iar alte 300 sînt date dispărute.

• Comitetul popular pentru pace și dezarmare din orașul Ho Și Min a scris, în ultimele două săptămîni, peste un milion de semnături pe un document prin care se cere încetarea cursei înarmă-

rilor. Totodată, mai multe mii de persoane au luat parte, în diferite cartiere, școli sau instituții publice ale orașului la mitinguri în cadrul cărora participanții s-au pronunțat pentru sporirea eforturilor de menținere a păcii în lume.

• La 24 iulie, participanții la „Marșul păcii — 82” care au parcurs Danemarca, Norvegia, Suedia, Finlanda și U.R.S.S., au fost oaspeții capitalei sovietice. După cum relatează agenția T.A.S.S., luptătorii pentru pace din țările nordice și din U.R.S.S. au fost primiți cu căldură la Moscova, unde numeroși locuitori ai capitalei sovietice au intrat în coloane, purtînd pancarte pe care erau scrise lozincile „Nu — armelor nucleare în Europa, în Est și în Vest!” „Nu — armelor nucleare în întreaga lume!” „Dezarmare și pace!”.

• Pentru a doua oară în luna iulie, președintele S.U.A., Ronald Reagan, a recurs la emiterea unui ordin executiv în scopul blocării unei greve, relatează agențiile A.P. și Reuter. Președintele Reagan a invocat procedura de urgență pentru a evita intrarea în grevă a aproximativ 85 000 feroviari, pe liniile cheie ale rețelei americane de căi ferate, după esuarea negocierilor între sindicat și companiile respective privind reînnoirea contractelor colective de muncă.

• Comisia C.E.E. a hotărît să acorde un ajutor de 300 000 de dolari Marii Britanii pentru lucrări de reconstrucție în Insulele Malvine (Falkland) — informează agenția France Presse.

Misiunea argentiniană de pe lângă C.E.E. a remis, la Bruxelles, organismelor comunitare o notă de protest în care se spune că decizia Comisiei Pieței comune este contrară unor rezoluții ale O.N.U. prin care se recunoaște existența unui litigiu referitor la suveranitate între Argentina și Marea Britanie și se cere guvernului celor două țări să negocieze.

STIMAȚI CUMPĂRĂTORI!

începînd cu data de 26 iulie 1982, se fac importante **REDUCERI DE PREȚURI** la o serie de mărfuri textile — încălțăminte și metalo — chimice. Mărfurile cu preț redus le găsiți în magazinele comerțului de stat din județul nostru. —381—

INTREPRINDEREA DE CONFECȚII „STEAUA ROȘIE” SIBIU

RECRUTEAZĂ pentru anul școlar 1982/1983 candidați pentru școala profesională, cu durată de 1,5 ani, pentru meseria de confecționar îmbrăcăminte (băieți și fete) absolvenți a 10 clase.

Inscrierile se fac zilnic între orele 8—12 la sediul întreprinderii, B-dul Victoriei 42, la biroul personal-învățămînt. — 349 —

UNITATEA SPECIALĂ NR. 345,

Str. Frigoriferului nr. 7 Sibiu,

încadrează de urgență:

- gestionari
- mașinist pod rulant
- fochist
- pompagiu

Informații suplimentare la sediul unității — 376 —

IMPORTANT!

I.J.R.V.M.R. — SIBIU ORGANIZEAZĂ, pe data de 29 iulie 1982, o acțiune de colectare a materialelor refolosibile de la populație, în zona cuprinsă între străzile: V. Aaron, Gh. Gh. Dej, B-dul 23 August, limitat de calea ferată între podul gării și viaduct V. Aaron. —375—

I.U.P.S. SIBIU,

str. I. S. Bach nr. 4,

INCADREAZĂ URGENT următoarele categorii de personal:

- strungari, categoriile 1—6;
- turnători, categoriile 1—6;
- compresoriști, categoriile 1—4;
- galvanizatori, categoriile 1—5;
- muncitori necalificați pentru încărcări-descărcări la stația de oxigen. — 323 —

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

• Pierdut jersey mov, în 20 iulie 1982, pe traseul Școala de înnot, parcul Sub arini, str. Hipodrom sau împrejurimi. Adresați 11 Iunie 35. Bozdoc. (5908)

• Pierdut, în stația de la Policlinică, sacosă verde cu rochii. Aducătorului bună recompensă. Telefon 394 66. (6015)

• Pierdut bloc dovezi de porumb de la seria 9872—9921, eliberate de I.I.C. Sibiu, pe numele Stingu Isaia din Slimnic. Le declar nule. (5931)

• Pierdut tichet de radiere pentru motocicletă MZ 125, pe numele Schuster Ioan. Îl declar nul. (MP)

VÎNZĂRI

• Vînd Dacia 1300, stare foarte bună. Droc Ioan, Săliste nr. 275, telefon 194. (5982)

• Vînd Dacia 1100, perfectă stare. Sibiu, telefon 723 69. (5962)

• Vînd casă — 3 camere. Sebes-Alba, str. Aurel Vlaicu, nr. 11. (5969)

• Vînd Dacia 1300 Break. Cîsnădoara, nr. 201. (5976)

• Vînd bivola cu vitel. Răsinari, nr. 1705. (5981)

• Vînd patru bivolițe cu vitei mici. Beschin Maria, bloc 3, ap. 6. Geoagiu-Băi, județul Hunedoara. (MP)

• Vînd radiocasetofon „Supersonic”, 4 lungimi undă, boxe 4 Ohmi, 10 Wați. Telefon 273 34. (5997)

• Vînd apartament confort I, două camere de comandate (liber peste 10 luni). Telefon 235 83. (5970)

• Vînd radiocasetofon stereo, 4 lungimi undă și casete originale noi. Telefon 330 16, orele 16—21. (5995)

• Vînd Moskvici 1500 (culoarea roșie) 48 000 km rulați și butelie aragaz (import U.R.S.S.). Agnita, str. Gării 9, telefon 266. (5990)

• Vînd medicament Feldene — capsule — antireumatic. Sibiu, telefon 727 06. (5991)

• Vînd Trental 100 și 400. Medias, telefon 713 65. (MP)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

• Schimb apartament 3 camere Craiova, cu similar Sibiu. Telefon 212 71. Sibiu. (5961)

• Schimb apartament bloc (proprietate), două camere, confort I, etaj I, Hipodrom III — central. Dorsec 2—3 camere, confort II, etaj I. Telefon 258 07. (6010)

• Ofer apartament două camere, confort I — I.L.L. Alba Iulia, pentru similar Sibiu. Telefon 310 87, Sibiu. (6009)

• Schimb apartament două camere, V. Aaron, cu similar sau mai mare (preferință Tezezan). Telefon 350 28. (6011)

ANUNȚURI FAMILIALE

• Cu ocazia aniversării frumoasei vârste de 88 ani, copiii, nepoții și strănepoții urează dragei lor mamă, bunică și străbunică SILVIA GAVREA, din Benesti sănătate, fericire și un călduros „La multi ani!” (5994)

Colectivul de oameni ai muncii — T.E.S.A. și pictură — din întreprinderea „Sticla” Avrig regretă încetarea din viață a bunului lor coleg

LIVIU MOLDOVAN

— 31 ani —

Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (6018)

Cu nemărginită durere, locatarii blocului A 1, din Avrig, anunță încetarea din viață a celui care a fost

LIVIU MOLDOVAN

— 31 ani —

Nu te vom uita niciodată. (6019)

Soția, copiii, nepoții și mama, profund îndurerată, anunță încetarea din viață a dragului lor

CORNEL PINTEA

— 60 ani —

Ceremonia înmormîntării are loc luni, 26 iulie 1982, ora 12, din Sibiu, str. Măgherului nr. 41.

Colectivul de oameni ai muncii din I.P.L. Sibiu regretă încetarea din viață a bunului lor coleg

CORNEL PINTEA

Transmite sincere condoleanțe familiei. (6013)

Colectivul serviciului tehnic al întreprinderii de transporturi auto Sibiu este alături de colegul lor **Cristian Pinte**, în greua pierdere suferită prin decesul tatălui său și transmite întreaga lor compasiune familiei îndoliate. (6001)

Colectivul unității 115 mobilă Sibiu este alături de familia **Emil Pinte** în greua încercare pricinuită de decesul fratelui

CORNEL PINTEA

Sincere condoleanțe familiei. (6020)

Cu aceeași nemărginită durere, amintim că astăzi, 25 iulie 1982, se împlinesc 4 ani de lacrimi și dor de cînd ne-a părăsit scumpul nostru

MIRCEA FINGHIȘ

— 20 ani —

Te vom păstra veșnic viu în amintirea noastră.

Familia îndurerată. (5977)

• Familia anunță cu durere plecarea din viață — vineri, 23 iulie — a dragei lor

VERA BEU

(6002)

Mulțumim tuturor celor care au participat, prin prezență, flori și telegrame, la marea noastră durere pricinuită de decesul scumpului nostru tată și bunic

NICOLAE FALOBA

— 57 ani —

Familia îndoliată (6017)

COLEGIUL DE REDACTIE: Emil DAVID (redactor sef), Ioan NISTOR (redactor sef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 - Telefoane: Redactor sef 1 28 10; Redactor sef adjunct 1 33 33; Secția economică 1 14 95; Secția politică - cultură 1 25 06; Administrația - Secția socială - Sport - scrisori 1 31 83; Tiparul întreprinderea oligrafică Sibiu - 4 00 64 -